

# VOLLEY

Offizielles Volleyball-Magazin des PTSV Aachen  
[www.ladies-in-black.de](http://www.ladies-in-black.de)  
[www.facebook.com/ladiesinblackaachen](http://www.facebook.com/ladiesinblackaachen)



PTSV  
aachen

6 2013/14



## PLAYOFFS

VIERTELFINALE, HALBFINALE, FINALE  
ab 29.03.2014

# FLAT FOR FUN!

**DIE DOPPEL-FLAT MIT BIS  
ZU 25.000 KBIT/S.**

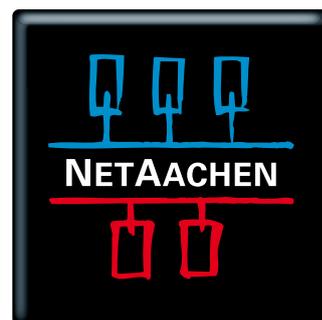
**JETZT FÜR  
ENTSPANNTE 19,90 €!\***

**Alexander Meisolle**  
Fitnesstrainer  
aus Aachen

Die machen eine richtig gute Figur: unsere Doppel-Flats für endloses Telefonieren und superschnelles Surfen. Und wenn Sie noch mehr Power wollen, bietet Ihnen unsere Doppel-Flat Premium noch mehr Leistung und Service. Profitieren Sie jetzt von vielen Aktionsvorteilen!

**Infos:** 0800 2222-333 oder [netaachen.de](http://netaachen.de)  
Telefon, Internet, TV und Mobilfunk

**WEIL UNS VIEL VERBINDET**



\* Die mtl. Grundgebühr von 19,90 Euro gilt für die ersten 6 Monate nach Vertragsabschluss für die Doppel-Flat bis zu 25.000 kbit/s, danach gilt der reguläre Preis von 29,90 Euro. Es fallen einmalige Bereitstellungskosten von 19,90 Euro an. Die Mindestvertragslaufzeit beträgt 24 Monate. Die Aktion gilt bis zum 30.06.2014 und richtet sich an Privatpersonen, die in den letzten 3 Monaten keine NetAachen Kunden waren, in den letzten 12 Monaten an keiner NetAachen Aktion teilgenommen haben und bis zum 31.12.2014 an das NetAachen Netz angeschlossen werden können. Weitere Infos und Anschlusscheck unter [www.netaachen.de](http://www.netaachen.de)

# Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer, liebe Fans der Ladies in Black,

was war das für eine Hauptrunde! Zu Beginn der Saison war nach dem kurzfristigen Wechsel zum PTSV Aachen offen, wie sich die beinahe vollständig neu zusammengestellte Mannschaft unter neuem Trainer sportlich präsentieren wird. Nach dem Start der Rückrunde fanden wir uns in früher nicht gesehenen Tabellenregionen wieder. Die Mannschaft fand schnell immer besser zusammen und schlug Spitzenteams des deutschen Volleyballs! Das Team rund um Cheftrainer Marek Rojko leistet hervorragende Arbeit und hat das Saisonziel erreicht: die Playoffs.

Das Team Volley, die vielen fleißigen Helfer rund um die Mannschaft, sorgt mit seinem großen Einsatz in altbewährter Manier dafür, dass der Spielbetrieb und das gesamte Drumherum reibungslos funktionieren und Sie, liebe Fans, wieder eine schön gestaltete und interessante Ausgabe des Volley in Händen halten. Alle zeigen, wofür die Ladies in Black stehen: Teamgeist, Fairness und Einsatzwillen. Großen Anteil am Erfolg haben auch die bundesweit einmaligen Fans, die den Hexenkessel Neuköllner Straße bei jedem Heimspiel brodeln lassen und den Weg zum PTSV mitgegangen sind. Fast alle Heimspiele der Hauptrunde waren ausverkauft. Die Ladies sind eben ein Stück Aachen. Dabei steht das Fair Play im Vordergrund.

Nicht nur die Ladies freuen sich auf die einzigartige Atmosphäre im Hexenkessel, sondern auch jeder Gegner kommt gerne nach Aachen. Erfreulich ist, dass zu den langjährigen Fans viele neue hinzukamen. Der Funke ist auf die Mannschaft übergelungen. Das macht natürlich Lust auf mehr. So können wir uns nun auf die Zugabe, die Playoffs, freuen. Weiter heißt es: hier geht die Post ab.

Unser besonderer Dank gilt auch unseren Sponsoren, die die Ladies nach ihrem Wechsel zum PTSV Aachen unterstützt haben. Sie haben dazu beigetragen, dass die Ladies sich nicht nur sportlich, sondern auch wirtschaftlich gut entwickelt haben. Ich freue mich auf spannende und hochklassige Playoffs und hoffe, dass jedes Spiel mit einer Humba der Ladies und der Aachener Fans endet. Also, gebt mir ein HI!

Ihr  
Dr. Frank Schidlowski  
1. Vorsitzender des PTSV



## Impressum

### Herausgeber:

Ladies in Black Spielbetriebs GmbH  
Eulersweg 15  
52070 Aachen  
Tel.: 0241/91 19 03  
Fax: 0241/91 19 04  
eMail: [info@ladies-in-black.de](mailto:info@ladies-in-black.de)  
[www.ladies-in-black.de](http://www.ladies-in-black.de)  
Redaktionsschluss dieser Ausgabe 13.03.2014

### V.i.S.d.P.:

Sebastian Müller (Geschäftsführer)

### Ansprechpartner Medien:

André Schnitker, Andreas Steindl  
[presse@ladies-in-black.de](mailto:presse@ladies-in-black.de)

### Redaktion Volley:

Andreas Steindl  
[steindl@ladies-in-black.de](mailto:steindl@ladies-in-black.de)  
André Schnitker, Olaf Lindner

### Fotos:

Andreas Steindl, Luz Müller  
([www.fotograf-aachen.de](http://www.fotograf-aachen.de))

### Layout/ Satz:

Diana Boßhammer,  
Luz Müller

### Druck:

Hausdruckerei Techniker Krankenkasse  
Hamburg

# NEUER MINI. ALTE LIEBE.



Abb. ähnlich

Der **neue MINI**. Jetzt bei uns. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich begeistern – vom neuesten Original der Welt.

**Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,8 [5,4] bis 3,4 [3,7] l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 136 [125] bis 89 [98] g/km. Werte in [ ] gelten für Fahrzeuge mit Automatic-Getriebe Steptronic.**

**THE NEW MINI. THE NEW ORIGINAL.**



**Kohl automobile GmbH**

Neuenhofstr. 160  
52078 Aachen  
Tel. 0241 5688-00

[www.kohl.de](http://www.kohl.de) | [info@kohl.de](mailto:info@kohl.de) | [facebook.com/kohlautomobile](https://facebook.com/kohlautomobile)

Heisenbergstrasse  
50126 Bergheim  
Tel. 02271 7603-0

# Aus dem Inhalt ...

Grußwort: Dr. Frank Schidlowski

Im Portrait: Dominika, Tatiana und Romana

Interview mit unserer Kapitänin Karolina

Sponsoring: Knüpf ein Netz mit den Ladies

Impressionen und Emotionen

Man(ni) in Black

Die Ladies in Black

Spielplan

Die Teams: Dresdner SC

Die Teams: VC Wiesbaden

Versteigerung der Hallenposter

Die Teams: Schweiner SC

Die Teams: Rote Raben Vilsbiburg

Impressionen und Emotionen

Die Teams: SC Potsdam

Die Teams: USC Münster

Übersicht Volleyball-Deutschland

Die Teams: Allianz MTV Stuttgart

Die Teams: VolleyStars Thüringen

Seite 3

Seite 6

Seite 12

Seite 13

Seite 16

Seite 19

Seite 20

Seite 22

Seite 23

Seite 24

Seite 25

Seite 26

Seite 28

Seite 29

Seite 31

Seite 33

Seite 34

Seite 35

Seite 37

★ HALLENVOLLEYBALL ★

**MVA 200**  
Offizieller Spielball der Deutschen Volleyball-Liga

**MVA 300**

**MVA 310**

**MVA 320**

**MVA 330**

**Mikasa**  
IN GERMANY BY  
**HAMMER SPORT AG**

Bezug nur über den einschlägigen Fach- und Spezialversandhandel!  
HAMMER SPORT AG, Von-Liebig-Straße 21, D-89231 Neu-Ulm

Form: 0731/974 88 -0      www.mikasa.de  
Fax: 0731/974 88 -40      www.hammer.de

**DVL**  
Deutscher Volleyball-Verband

**DVLlive.tv**  
Das Videoportal der Deutschen Volleyball-Liga

**Einschalten und Mitfiebern**

*Live auf dem PC, Mac, Tablet und Handy*

**Wer wird  
Deutscher Meister 2014?**

Die Volleyball-Bundesliga  
kostenlos live und on Demand!

Über 100 Spiele der Frauen und Männer  
live auf DVL-live.tv

+ HD-Qualität ++ 3 Kameras ++ Netzkamera ++ Interviews und Spielerportraits +

[www.dvl-live.tv](http://www.dvl-live.tv)



Die Überraschung ist gelungen. Für beide Seiten. Als Dominika Valachová, Tatiana Crkonová und Romana Stankova bei den Ladies in Black unterschrieben, kannten sie Aachen wenn überhaupt aus dem Geschichtsunterricht. Karl der Große und so. Klaro. Und als die beiden Slowakinnen und die Tschechin dann im Kader der Aachenerinnen auftauchten, wussten auch die Fans nicht so richtig, wen sie da auf dem Feld erwarten würden. Tschechische wie slowakische Liga zählen eben nicht zur Spitze Europas.

Und dann begann sie, die große Überraschung. Für die drei Spielerinnen, die sich auf Anhieb rund um Dom und Rathaus ebenso wie auf dem Spielfeld pudelwohl fühlten. Und für die Fans, die das unglaublich einsatzfreudige Defensivspiel ihrer neuen Libera Valachová, die dynamische Blockarbeit der neuen Mittelblockerin Crkonová und die kraftvollen Angriffsschläge der neuen Diagonalspielerin Stankova ganz rasch lieben lernten.

# Überraschung

Dominika Valachová, Tatiana Crkonová und Romana Stankova wussten nicht, was sie in Aachen erwartet. Die Erwartung wäre sowieso übertroffen worden.

„Es ist alles wirklich sehr schön. Ich bin sehr froh, dass ich hier bin“, erzählt Dominika Valachová von einer Saison, die ihre Erwartungen bislang absolut übertroffen hat. Ebenso begeistert wie überrascht zeigt sie sich zum Ende der regulären Spielzeit. Sie hatte mehrere Optionen, wer so schnell auf den Beinen ist und so viele verloren geglaubte Bälle gewinnt, der steht auf den Listen vieler Scouts und kann sich seinen Verein eigentlich aussuchen. Doch Aachens neuer Trainer Marek Rojko hatte die besten Argumente. Die beiden kannten sich aus der Slowakei und Rojko erzählte der Libera von den besten Fans, die es in Deutschland geben sollte – und die eben in Aachen sind. Und, hatte er zu viel versprochen? „Nein, mir war schon beim ersten Spiel klar, dass das wahr ist“, sagt sie nun. Eigentlich hatte Rojko sogar untertrieben. Für Tatiana Crkonová und Romana Stankova war der Schritt nach Aachen noch etwas größer – für beide ist es die erste Station fern der Heimat. Sie sind längst noch nicht so erfah-



WOHLFÜHLKOMFORT  
ZUM BESTPREIS

# AUF GUTE NACHBARSCHAFT

€59\*

Das ibis Hotel Aachen Marschiertor bietet allen in Aachen wohnenden Volleyballfans für die Unterbringung von Freunden und Verwandten den supergünstigen Nachbarschaftspreis von 59 € pro Zimmer und Nacht (zzgl. 10 € p. P./Tag für unser reichhaltiges Frühstücksbuffet).

## UNSER DANKESCHÖN FÜR IHRE EMPFEHLUNG

Probieren doch auch Sie mal unser Frühstück - wir laden Sie einmalig an unser Buffet ein.

### IBIS HOTEL AACHEN MARSCHIERTOR

Friedlandstraße 6 - 8 - 52064 Aachen

T +49 (0)241 47 88-0 - F +49 (0)241 47 88-110 - HO967@accor.com

[ibishotel.com](http://ibishotel.com)



\* Ausführliche Informationen zu den Buchungsbedingungen erhalten Sie direkt im Hotel. Tarif je nach Verfügbarkeit, außer zu Messen und Events. Angebot gültig bis 31.12.2014.

ren wie die 27-jährige Valachová. Beide sind 22 Jahre jung. Doch der Einstieg fiel weit leichter, als erwartet. Sozusagen überraschend leicht. Und das lag insbesondere an Kapitänin Karolina Bednarová – die Tschechin verstand nicht nur ihre Sprache, sie konnte ihnen auch so den Übergang in allen Belangen einfach gestalten, schließlich ist sie mittlerweile die dienstälteste Lady in Black. „Diese Konstellation mit Karolina und dass wir insgesamt zwei Slowakinnen und zwei Tschechinnen sind, macht es uns schon leichter“, sagt Stankova. Valachová und Crkonová haben auch schon in ihrer Heimat zusammengespield. Sie sind schon lange befreundet.

Der Zusammenhalt im Team beschränkt sich aber längst nicht auf diese vier Spielerinnen. Gewiss nicht. „Wir spielen wie ein Team, weil wir ein richtiges Team sind“, erklärt Tatiana Crkonová. Auch das ist durchaus überraschend, sind von den zwölf Spielerinnen der Ladies in Black neun Neuverpflichtungen aus aller Herren Länder – genauer gesagt kommen sie aus den Niederlanden (Femke Stoltenborg und Yvon Belien), Finnland (Elina Salomäki), Israel (Ron Ponte), den USA (Jordanne Scott), Schweden (Aida Rejzovic) und eben Tschechien und der Slowakei. „Die Atmosphäre unter uns hilft uns sehr“, sagt Stankova.

Es ist eine Art gutes Gefühl, das die Mannschaft durch die Saison trägt. Es gab viele Highlights bislang, Stankova nennt den Sieg gegen Wiesbaden, Vala-



„ES IST ALLES  
WIRKLICH SEHR  
SCHÖN. ICH BIN  
SEHR FROH, DASS  
ICH HIER BIN.“

chová den gegen Vilsbiburg. „Aber wir genießen eigentlich jedes Spiel“, sagt sie. Die erste Erkenntnis war dabei: Das Level, auf dem in Deutschland gespielt wird, ist schon verdammt hoch. Doch sie streckten sich zur Decke und wuchsen dann nach und nach über sich hinaus – und das Woche für Woche. „Die Teams hier sind viel gleichwertiger als in der Slowakei, du musst für jedes Spiel bereit sein. In der Slowakei waren es letztlich immer nur zwei Mannschaften, die die Meisterschaft unter sich ausmachten“, berichtet Crkonová. Und in der Heimat war es nicht ungewöhnlich, dass sie nur vor einer Handvoll Leuten spielen mussten.

Das ist nun anders. Ganz anders. „Als ich beim ersten Heimspiel auf das Feld kam dachte ich nur: Wow! Das ist unglaublich“, erzählt Dominika Valachová. Ein bisschen nervös war Romana Stankova. Und aufgeregt war Tatiana Crkonová. Druck? Nein, den haben sie angesichts der pickepacke vollen Sporthalle nicht gespürt. Im Gegenteil: Die Fans haben sie angetrieben. „Diese Stimmung überrascht uns immer wieder aufs Neue“, sagt Valachová. Und dafür gilt ihr Dank.

So ein Danke kommt auch ganz locker über die Lippen – auf Deutsch. Tatsächlich haben sie teilweise in der Schule die Sprache ihrer neuen sportlichen Heimat gelernt. Nächste Überraschung: Der Satz vom Fischers Fritz, der frische Fische fischt, kommt Romana Stankova ganz



Femke Stoltenborg



  
**Bertram-Ackens**  
Mode am Lederbrunnen

Adalbertstraße 35 | D-52062 Aachen  
Tel. 0241 / 3 18 94 - 3 19 94 | Fax. 0241 / 3 88 11



zu Besuch. Tausend Kilometer sind keine Weltreise. Apropos reisen: Die Reisefreude eint die Spielerinnen, von Aachen aus haben sie schon Maastricht, Amsterdam, Köln, Frankfurt und London entdeckt. Aber ebenso genießen sie die Altstadt rund um Dom und Rathaus, die Gassen und Plätze. Ja, sie sind definitiv angekommen in der neuen sportlichen Heimat.

Wer weiß, wie lange die Saison noch dauert und sie sich vor allem in der Sporthalle an der Neukölner Straße bewegen. So lange wird die Reiselust warten müssen und auch die Altstadt nur hin und wieder einen Besuch wert sein. Und nach Hause fahren, im Sinne des Schlachtrufes, sollen ohnehin nur die nächsten Gegnerinnen. Tatiana Crkonová sagt: „Wir haben wohl alle überrascht. Aber das konnten auch wir nicht erwarten!“

locker über die Lippen. Ein paar Brocken sind noch da, helfen im Alltag. So oder so sagt Stankova: „Ich freue mich, dass ich hier in Aachen spielen kann.“

**„DIESE STIMMUNG  
ÜBERRASCHT UNS  
IMMER WIEDER  
AUFS NEUE.“**

Und Aachen freut sich, dass sie und die anderen hier spielen und das Team nun in den Play-Offs steht. Was haben die Fans auf diesen Moment gewartet! Und jetzt? „Die Begeisterung ist auch bei uns groß. Wir wollen nun Schritt für Schritt gehen. Wir haben bereits überrascht“, sagt Dominika Valachová. „Aber die Play-offs sind ein ganz anderer, eigener Wettbewerb. Es zählt nicht mehr, wie wir bislang gespielt haben. Ab jetzt kann immer alles passieren.“

Ihre Familien und Freunde verfolgen das genau. Sie kommen immer wieder



# „Für die Fans freut es mich am meisten“

Karolina Bednarova, Kapitänin der Ladies in Black



**Was bedeutet es Ihnen, dass die Mannschaft erstmals in die Play-Offs einziehen wird?**

Karolina Bednarova: Die meisten Spielerinnen wissen nicht, was wir in den letzten Jahren durchgemacht haben. Für mich bedeutet der bisherige Erfolg in dieser Saison aber ganz viel. Und ich freue mich, dass unsere Fans endlich Grund zum Jubeln haben. Sie taten mir gerade im letzten Jahr richtig leid, nach elf verlorenen Spielen konnte ich ihnen nicht mehr in die Augen schauen. Jetzt haben wir alle ein ganz anderes Gefühl. Ja, für diese Fans freut es mich am meisten!

**Was ist anders als im letzten Jahr?**

Bednarova: Ich kann es gar nicht so richtig erklären. Es lief ab dem ersten Spiel besser. Wir haben als Mannschaft von Anfang an richtig getickt, halten alle zwölf Spielerinnen samt Trainern richtig fest zusammen.

**Und welche Aussichten haben die Ladies in Black nun in den Play-Offs?**

Bednarova: Wir werden uns auf gar keinen Fall hängen lassen und in jedem Spiel alles geben. Die Play-Offs sind etwas ganz anderes als die reguläre Saison. In jedem Spiel heißt es: entweder oder. Wir müssen uns auf jedes Spiel fokussieren und wollen dabei die besondere Atmosphäre der Play-Offs natürlich genießen. Und das natürlich in möglichst vielen Spielen.

## Das Team hinter dem Team!



# Knüpf ein NETZ mit den Ladies!

Eine große Fangemeinde - ein großes Netzwerk

Emotionen, Dynamik, Teamgeist, Fairness: Die Ladies in Black stehen als Synonym für eine ausgesprochen attraktive Sportart. Ein junges Team voller Freude, Begeisterung und Energie, welches sich jeder Herausforderung stellt, kämpft, Spaß am Spiel hat und so einen ausgemachten „Hexenkessel“ wie den in der Neuköllner Straße in schöner Regelmäßigkeit zum Brodeln bringen kann. Kurz und knapp: Der pure Imagegewinn für die Sportstadt Aachen.

Auch du bist längst „infiziert“? Dann habe wir „die“ Idee, wie du deine Überzeugung auch nach außen hin dokumentieren kannst: „Knüpf ein NETZ mit den Ladies!“ Durch das Sponsoring eines oder mehrerer Knoten eines Volleyball-Netzes kannst du dich schon bald als Mitglied des LiB-FörderNETZwerks ausweisen, das obendrein noch tolle Werbeleistungen beinhaltet. Dazu gehören je ein Firmenlogo (bei Privatpersonen die bloße Namensnennung) im Sponsor-Netz sowie eine „Ausweisung“ in den einzelnen VOLLEY-Ausgaben.

So funktioniert's:

Das Volleyball-Sponsor-Netz hat ca. 1000 Knoten. Jeder Knoten kostet 25,- Euro, eine komplette Masche mit vier Knoten 100,- Euro. An Heimspieltagen wird das Netz mit allen Knoten- und Maschen-Sponsoren gut sichtbar in der Halle aufgehängt. Die wirkungsvollste Art und Weise, ein (noch engeres) NETZ mit den Ladies zu knüpfen!

Für Aachen, für die Ladies, für dich: Volleyball kann so viel mehr als ein 3:0 sein



Jetzt mit tollem Gewinnspiel!  
Mehr auf [www.ladies-in-black.de](http://www.ladies-in-black.de)

----- coupon bitte hier abtrennen -----

# COUPON



## KNÜPF EIN NETZ MIT DEN LADIES!



AACHEN

Coupon bitte am Halleneingang in die entsprechende Box einwerfen oder einsenden an:  
Ladies in Black Spielbetriebs GmbH, Eulersweg 15, 52070 Aachen, Fax 0241-911904

**WORLD OF FITNESS 1**  
Oligsbendengasse 22  
52070 Aachen  
Tel. 0241 / 445 99 00

**WORLD OF FITNESS 2**  
St.-Jobser-Straße 47  
52146 Würselen  
Tel. 02405 / 80 80 80

**WORLD OF FITNESS 3**  
Roermonder Straße 143  
52072 Aachen  
Tel. 0241 / 87 80 80

**WORLD OF FITNESS 4**  
Heussstraße 4  
52078 Aachen  
Tel. 0241 / 91 05 80

**WORLD OF FITNESS 10**  
Exklusiv für die Frau  
Eupener Straße 2a  
52066 Aachen  
Tel. 0241 / 60 51 91

# BLEIBEN SIE AM BALL!

**QUALITY FITNESS SEIT 1988**

Lernen Sie diese Highlights kennen:

- Trendige Kurse wie SH'BAM und Zumba® – hier tanzen Sie sich fit!
- Vollelektronische Massageliegen
- Figurbehandlungen (Vacu Walk, Belly Attack)
- Milonzirkel
- u.v.m.

**WOF freut sich,  
die Ladies in Black in der Saison  
2013/14 zu unterstützen!**



**WORLD OF FITNESS**

mohr & more  
wof-fitness.de

## KNOTEN ODER MASCHE?

**WERDE MITGLIED IM LIB-FÖRDER-NETZwerk!**

ICH MÖCHTE  KNOTEN ZU JE 25,- EURO SPONSERN [=  EURO]  
 ICH MÖCHTE  MASCHEN ZU JE 100,- EURO SPONSERN [=  EURO]  
NAME:  VORNAME:   
FIRMA (alternativ):   
STRASSE:  PLZ:  WOHNORT:   
TELEFON:



Bitte überweise den Betrag auf das Konto: Ladies in Black Spielbetriebs GmbH, Kto.-Nummer: 1071257982, Sparkasse Aachen, BLZ 39050000  
Mit dem Eingang des Sponsoring-Betrags werden die Knoten bzw. Maschen mit deinem Namen bzw. deinem mitgelieferten Firmenlogo (bitte an [kontakt@ladies-in-black.de](mailto:kontakt@ladies-in-black.de)) „verknüpft“.

Machen Sie Ihre  
Kreditkarte einzigartig.

# Meine Sparkasse. Meine Karte.

Ihre Sparkassen-Kreditkarte mit Wunschmotiv.



Das Wahrzeichen Ihres Heimatortes, ein Motiv aus der Region, Sport- oder Naturbild oder Ihr schönstes Urlaubsfoto – mit der „Motivkarte“ bekommt Ihr Lieblingsbild einen Ehrenplatz. Auf Ihrer Sparkassen-Kreditkarte. Informationen in Ihrer Sparkassen-Geschäftsstelle oder unter [sparkasse-aachen.de/meinekarte](http://sparkasse-aachen.de/meinekarte). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**



## So einfach werden Sie TK-Mitglied

1. Coupon ausfüllen und unterschreiben.
2. Coupon in Briefumschlag stecken.
3. Coupon abschicken. Porto zahlen wir!

## So kündigen Sie Ihrer Kasse

- Ein kurzes formloses Schreiben an Ihre alte Kasse genügt.
- Sie erhalten von Ihrer alten Kasse die Kündigungsbestätigung.
- Diese schicken Sie an die TK. Fertig!

## Kündigungsfrist

Grundsätzlich können Sie mit einer Frist von zwei Monaten zum Monatsende kündigen.

**Mehr Infos zu unseren Leistungen und Services finden Sie umseitig!**

TK beschließt:  
Auch 2014 wieder  
**80 Euro TK-Dividende.**  
Wechseln Sie jetzt!



# Wechseln Sie zum Testsieger!

Rund 2.500 Menschen entscheiden sich pro Tag für die TK.



Besuchen Sie uns auch auf:



Bitte hier abtrennen.

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Ich möchte versichert werden als\*

Arbeitnehmer  Selbstständiger  Auszubildender  Student

Bisherige Krankenkasse\*

Geburtsdatum\*

Telefon oder Mobiltelefon\*

Ich bin bis auf Widerruf damit einverstanden, dass die TK meine oben angegebenen Daten speichert und nutzt, um mich über Leistungen und Services der TK – auch telefonisch – zu informieren.  
\*Freiwillige Angabe.

Unterschrift

**Aufnahme ohne Gesundheitsprüfung!  
Coupon einfach abtrennen, in einen Briefumschlag stecken und absenden.**



**Bei der TK bekommen Sie Leistungen und Services, die über die üblichen Standards in der gesetzlichen Krankenversicherung hinausgehen. Zum Beispiel diese:**

**TK-ReiseTelefon** | Die Hotline, wenn Sie im Urlaub medizinische Unterstützung benötigen. Dort nennt man Ihnen zum Beispiel sofort den nächsten deutsch- oder englischsprachigen Arzt.

**TK-Erinnerungsservice** | Nie wieder eine Untersuchung zur Früherkennung vergessen. Wir erinnern Sie auf Wunsch per E-Mail daran.

**TK-ÄrzteZentrum** | Anruf genügt, und erfahrene Ärzte nehmen sich Zeit für Ihre Fragen zur Gesundheit. Rund um die Uhr. An 365 Tagen im Jahr.

**TK-Wahltarife** | Ergänzen Sie Ihren Versicherungsschutz nach Ihren individuellen Bedürfnissen – die Wahltarife der TK machen es möglich.

**TK-ServiceTeam** | Bei allen Ihren Fragen zur Krankenversicherung sind wir rund um die Uhr für Sie da – 365 Tage im Jahr.

**Wenn Sie mehr wissen wollen – Masoud Mirzai berät Sie gern:**

**Masoud Mirzai**  
Tel. 02 41 - 88 70-304  
Fax 02 41 - 88 70-307  
masoud.mirzai@tk.de

**„Wirkliche Topleistungen bekomme ich bei der TK!“**

Karolina Bednárová, TK-versichert seit 2010



**Techniker  
Krankenkasse**  
Gesund in die Zukunft.

Bitte hier abtrennen.

**Coupon abtrennen,  
in einen Briefumschlag  
stecken und absenden!**

Deutsche Post   
**ANTWORT**

Techniker Krankenkasse  
Masoud Mirzai  
Kackertstraße 11  
52072 Aachen

**Sie können diesen Coupon auch faxen:**

**Fax 02 41 - 88 70-307**

# Man(ni) in Black

Der Hausmeister ist die gute Seele der Ladies in Black



Aachen. Manfred, genannt „Manni“ Schaaf, der Hausmeister der „Ladies in Black“, der alles andere ist, als jemand, der morgens auf- und abends wieder abschließt.

Das tut er zwar auch, allerdings macht er dazwischen - sei es an einem Trainingstag unseres Teams oder an einem Spieltag - alles, was menschen-möglich und - unmöglich ist.

Er schweißst angeknackste Werbepanträger, er flickt kaputte Netze, er repariert einen Ballwagen oder den Schiri-Stuhl, er denkt sich praktikable Dinge aus, um eine Lösung zu finden - und da sind die Beispiele in den bisherigen sechs Jahren Bundesliga unzählbar.

Und dabei ist er ein zuverlässiger, hilfsbereiter und sympathischer Mensch, der ein „Danke“ und ein „Bitte“ immer kennt und der während der Spiele ganz bescheiden am Rande des Neuköllner-Courts genießt, wenn in seiner Halle das Großevent „Bundesliga-Volleyball“ stattfindet.

Er hatte in den Jahren der schweren Saisons immer aufmunternde Worte für die Verantwortlichen der Ladies. Daher ist es ein tolles Abschiedsgeschenk für den im Sommer scheidenden Hausmeister Schaaf, dass diese Saison die LiB's eine so fantastische Spielzeit spielen - für ihren „Manni“!



# LADIES IN BLACK

Erstliga-Volleyball made in Aachen



 **STAWAG**

 **STA**



**NETAACHEN**

[www.ladies-in-black.de](http://www.ladies-in-black.de) | [www.fa](http://www.fa)

**KOHL**

Immer in Bewegung

POWER + RADACH  
full service werbeagentur

 **errea**

**Axel Scheidtweiler**  
Co-Trainer

**Marek Rojko**  
Cheftrainer

**Elina Salomäki**  
Diagonal

**Yvon Beliën**  
Mittelblock

**Romana Stankova**  
Diagonal

**Kai Niklaus**  
Scout

**Aida Rejzovic**  
Mittelblock

**Tatiana Crkoňová**  
Mittelblock

**Dominika Valachová**  
Libera

**Julia V**



# Saison 2013/2014



# STAWAG

facebook.com/ladiesinblackaachen



## NETAACHEN

**AZ** **AN**  
Aachener Zeitung  
Aachener Nachrichten



**FRANKENNE**  
Die Fachzeitschrift für Büro, Schule und Kreativität

**TK**  
Techniker  
Krankenkasse  
Gesund in die Zukunft

**Karolina Bednarova**  
Außenangriff

**Jordanne Scott**  
Diagonal

**Femke Stoltenborg**  
Zuspiel

**Dieter Lenzen**  
Mannschaftsarzt

**van den Berghen**  
Libera

**Laura Weihenmaier**  
Außenangriff

**Ron Ponte**  
Zuspiel

**Kristina Bauch**  
Physiotherapeutin

**Frank Tresemer**  
Physiotherapeut

## SPIELPLAN 22

Mi 16.10.2013	19.00Uhr	Allianz MTV Stuttgart - Ladies in Black Aachen 0:3 (18:25, 23:25, 23:25)
Sa 19.10.2013	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - Dresdener SC 0:3 (19:25, 20:25, 19:25)
Sa 26.10.2013	19.00Uhr	Rote Raben Vilsbiburg - Ladies in Black Aachen 3:0 (25:17, 25:14, 25:18)
Sa 02.11.2013	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - VC Wiesbaden 3:0 (25:23, 25:23, 25:20)
Sa 09.11.2013	19.00Uhr	Köpenicker SC - Ladies in Black Aachen 2:3 (25:23, 23:25, 25:20, 23:25, 10:15)
Mi 13.11.2013	19.30Uhr	Ladies in Black Aachen - Aurubis Hamburg 3:1 (25:18, 25:21, 20:25, 25:13)
Sa 16.11.2013	19.00Uhr	Schweriner SC - Ladies in Black Aachen 3:1 (22:25, 28:26, 25:18, 25:23)
Sa 30.11.2013	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - VolleyStars Thüringen 0:3 (20:25, 15:25, 18:25)
Sa 07.12.2013	18.30Uhr	SC Potsdam - Ladies in Black Aachen 1:3 (25:17, 21:25, 19:25, 15:25)
Mi 08.01.2014	19.30Uhr	Ladies in Black Aachen - USC Münster 3:1 (25:22, 26:24, 23:25, 25:9)
Sa 11.01.2014	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - Allianz MTV Stuttgart 3:1 (25:14, 25:14, 24:26, 25:15)
Sa 18.01.2014	17.30Uhr	Dresdener SC - Ladies in Black Aachen 3:0 (25:13, 25:19, 25:15)
Sa 25.01.2014	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - Rote Raben Vilsbiburg 3:0 (25:19, 25:22, 25:14)
Mi 29.01.2014	20.00Uhr	VC Wiesbaden - Ladies in Black Aachen 2:3 (25:15, 21:25, 21:25, 25:13, 16:18)
Sa 01.02.2014	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - Köpenicker SC 3:0 (25:21, 28:26, 25:20)
Sa 08.02.2014	18.00Uhr	VT Aurubis Hamburg - Ladies in Black Aachen 0:3 (16:25, 20:25, 20:25)
Sa 15.02.2014	19.00Uhr	Ladies in Black Aachen - Schweriner SC 3:1 (27:25, 25:23, 16:25, 25:20)
Sa 22.02.2014	19.30Uhr	VolleyStars Thüringen - Ladies in Black Aachen 3:0 (25:12, 25:15, 25:15)
So 09.03.2014	14.30Uhr	USC Münster - Ladies in Black Aachen 3:0 (27:25, 25:23, 25:17)
Mi 12.03.2014	19.30Uhr	Ladies in Black Aachen - SC Potsdam 3:1 (22:25, 25:13, 25:20, 27:25)

### Abschlusstabelle nach der Hauptrunde:

Mannschaft	Spiele	Sätze	Punkte
1 Dresdner SC	20	51:28	42
2 VC Wiesbaden	20	49:26	42
3 Rote Raben Vilsbiburg	20	46:28	42
4 Ladies in Black AACHEN	20	40:31	37
5 Schweriner SC	20	45:34	36
6 SC Potsdam	20	43:39	31
7 USC Münster	20	42:44	28
8 VolleyStars Thüringen	20	40:44	27
9 Allianz MTV Stuttgart	20	33:45	25
10 Köpenicker SC Berlin	20	27:52	16
11 VT Aurubis Hamburg	20	15:60	4



#### Playoff-Viertelfinale (best of three, 1-8, 2-7, 3-6, 4-5)

1. Spiel: 29.03.2014 19.00 Uhr Ladies in Black Aachen - Schweriner SC
2. Spiel: 05.04.2014 19.00 Uhr Schweriner SC - Ladies in Black Aachen
- ggf. 3. Spiel: 09.04.2014 19.30 Uhr Ladies in Black Aachen - Schweriner SC

#### Playoff-Halbfinale (best of three, 1-4, 2-3)

1. Spiel: 12./13.04.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Auswärtsspiel
2. Spiel: 19.04.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Heimspiel
- ggf. 3. Spiel: 23.04.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Auswärtsspiel

#### Playoff-Finale (best of five, 1-2)

1. Spiel: 26./27.04.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Auswärtsspiel
2. Spiel: 30.04.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Heimspiel
3. Spiel: 03./04.05.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Auswärtsspiel
- ggf. 4. Spiel: 07.05.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Heimspiel
- ggf. 5. Spiel: 10./11.05.2014 evt. Ladies in Black Aachen - Auswärtsspiel







49,-€

HOL DIR UNSER ORIGINAL  
TRIKOT IM FANSHOP!

## Ersteigert Euch ein echtes Unikat der Ladies in Black!

Traditionell zum Ende der Saison versteigern wir wieder die original Hallenposter unserer Spielerinnen aus der Halle. Alle Poster sind Einzelstücke. Füllt den nebenstehenden Abschnitt mit eurem Höchstgebot aus und gebt den Zettel im Fanshop in der Halle ab. Alternativ könnt Ihr auch eine E-Mail mit eurem **Gebot an: steindl@ladies-in-black.de** schicken.

Die Auktion läuft bis einen Tag nach unserem letzten Heimspiel (also auch während der Play-Off Spiele).

Wenn Euer Gebot erfolgreich war kontaktieren wir Euch telefonisch oder per E-mail. Der Erlös der Auktion fließt in den Etat der Ladies in Black. Viel Erfolg!



€



€



€



€



€



€



€



€



€



€



€



€

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

# Die Teams: Schweriner SC

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

Letzte Saison waren sie die beste Mannschaft in Deutschland. Danach kam der große Umbruch und das braucht Zeit. Allerdings ist in Schwerin der Erfolgsdruck immer da weil man schon viele Titel geholt hat. Aber dass man in Schwerin die Abläufe der Play-Offs kennt, ist ein riesen Vorteil. Sportlich betrachtet kann der Verein zwei Startformationen aufbieten, die sich qualitativ kaum unterscheiden. Das macht es schwierig, diesen Gegner auszurechnen. Ihr Block und überhaupt ihre Verteidigung ist sehr stark und das macht es schwer, gegen sie zu punkten.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

Der amtierende Meister ist besonders stark im Block. Teilweise wird mit drei Spielerinnen geblockt. Die Angriffe sind stets konstant gefährlich.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

Der 1. Satz des 1. Spiels in der 1. Bundesliga für Aachen fand in Schwerin statt und begann mit 0:1 für die Ladies. Nach dem Spiel weihten uns die Fans in die Fängeheimnisse der Liga ein. Am großen Kühlschrank mit der kleinen Bierauswahl. Manches ist inzwischen anders, Freunde aber bleiben. „Wir führen“ erklang in Schwerin zum 1. Mal. Die Antwort? „Nicht mehr lange!“ Mal sehen...



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position					
1	Souza Ziegler, Lousiane Penha	177 cm	30.07.1985	Außenangriff	9	Isailovic, Ivana	185 cm	01.01.1986	Mittelblock
2	Joachim, Tanja	182 cm	29.10.1992	Zuspiel	10	Radenkovic, Danica	184 cm	09.10.1992	Zuspiel
3	Pihlajamäki, Laura	192 cm	15.08.1990	Mittelblock	11	Aulenbrock, Carina	190 cm	22.09.1994	Außenangriff
4	Vilponen, Pauliina	190 cm	20.02.1992	Außenangriff	12	Brandt, Anja	195 cm	15.02.1990	Mittelblock
5	Hippe, Saskia	186 cm	16.01.1991	Außenangriff	13	Völker, Janine	177 cm	19.09.1991	Libero
7	Imoudu, Denise	181cm	14.12.1995	Zuspiel	14	Moma Bassoko, Laetitia Crescence	180 cm	09.10.1993	Außenangriff
8	Poll, Jana Franziska	184cm	07.05.1988	Außenangriff	17	Hroncekova, Veronika	190 cm	02.01.1990	Mittelblock
					18	Mudritskaya, Tatyana	197 cm	17.01.1985	Außenangriff

Trainer: Felix Koslowski 18.03.1984

Co-Trainer: Davide Carli 19.03.1983 Co-Trainer (Scout): Michael Döring 04.08.1981

# VOLLE POWER

[www.eventac.de](http://www.eventac.de)

Die Ladies in Black  
und eventac sind auch  
in der 11. gemeinsamen  
Saison ein Erfolgsteam.



**e v e n t a c**

Veranstaltungstechnik

Grüner Weg 33 | 52070 Aachen | Fon 0241 - 96 10 97 31 | [info@eventac.de](mailto:info@eventac.de)

# Die Teams: Rote Raben Vilsbiburg

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

Der aktuelle Pokalsieger ist eines der drei besten Teams dieser Saison auch wenn sie schon früh den Ausfall ihrer Libera verkraften mussten. Außerdem kam noch der Trainerwechsel mitten in der Saison dazu. Ich denke, dass diese Umstände das Team enger zusammengeschweißt haben und noch konzentrierter arbeiten. Zudem ist das Team erfahren und hat zwei sehr gute Zuspielerinnen.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

Die Raben zeigen sich als stabile Mannschaft um die kubanische Diagonalspielerin Liana Mesa Luaces. Das Team macht auch sehr wenige eigene Fehler.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

Da war doch noch was? Bayerische Lebensart trifft rheinische Lebensfreude. Mit Bällen können die Raben umgehen. Durchsichtige Kugeln sind da eher problematisch. Der Stimmungs schadet das keineswegs! Und einen haben wir noch gut!

## 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA FRAUEN SAISON 2013/2014



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position			
1	Alves Oliveira Ferreira, Cristina	185 cm	30.06.1982	Mittelblock	7	Sperl, Silvia	177 cm 02.10.1991 Libero
2	Lamb, Dominique	184 cm	05.12.1985	Diagonal	8	Helterhoff, Linda	180 cm 26.11.1992 Mittelblock
4	Bartsch, Michelle	193 cm	12.02.1990	Außenangriff	11	Mesa Luaces, Liana	184 cm 26.12.1977 Zuspiel
5	Miyashiro, Tamari Ann Pomaikai Shizue	174 cm	08.07.1987	Außenangriff	12	Pogany, Anna	168 cm 21.07.1994 Zuspiel
6	Stöhr, Celin	191 cm	22.11.1993	Außenangriff	14	Stigrot, Lena	178 cm 20.12.1994 Außenangriff
					15	Geerties, Jennifer	185 cm 05.04.1994 Diagonal
					16	Hagglund, Jenna	177 cm 28.05.1989 Mittelblock

Trainer: Jorge Ricardo Munari 29.07.1966

Co-Trainer: Vera Bondar 10.10.1960





## Unsere Leistungen

### Physikalische Therapien

- Krankengymnastik
  - Cranio Sacrale Behandlung
  - Osteopathische Behandlung
- Klassische Massagen
- Medi Jet ®
- Fango/Massage
- Elektro-/Kryotherapie
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Sportphysiotherapie
  - Gerätetraining
  - Galileo ®

### Alternative Therapien

- Akupunkt-Behandlungen
  - Akupunkt-Therapie
- Akupunktmassage n. Penzel
  - Akupunktur
  - Ohrakupunktur
  - Farbakupunktur
  - Moxa-Therapie
- Gua-Sha Therapie
- Schröpfen
- Tuina-Orthopädie
- Dorn-Therapie
- Kinesio-Taping
- Qi-Gong
- TCM-Ernährungsberatung

...so finden Sie uns...

### Frank Tresemer

Friedrichstr. 17-19  
52070 Aachen

Tel.: 0241 - 51 33 66

Fax: 0241 - 51 52 589

E-Mail: frank.tresemer@web.de

URL: www.tresemer.info

### Öffnungszeiten:

Mo, Di. und Do: 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
Mi. und Fr. 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr

### Anfahrt:

**Buslinie:** Haltestelle Scheibenstrasse  
Linien: 2, 12, 22, 43, 73, 125  
5, 15, 25, 35, 45, 55, 65,  
Haltestelle Augustastraße  
Linien: 3A, 3B, 13A, 13B, 36

### Parkmöglichkeiten: APAG

Zufahrt über Friedrichstraße und Adalbertsteinweg.  
Das Parkhaus verfügt über Familien- & Behinderten-  
parkplätze. Die Praxis liegt unmittelbar an der  
Parkhauszufahrt Friedrichstraße.

Physikalische & alternative Praxis

Frank Tresemer

中  
幸  
按  
摩



# Sauna Genuss Urlaub für Ihre Seele ...

\*\*\*\*\*  
**SaunaPremium**  
DEUTSCHER SAUNA-BUND

- 360 Tage im Jahr geöffnet ● Vielfältige Möglichkeiten für ausgiebiges Saunieren und Entspannen ●  
 Holzbefeuerte finnische Blocksauna ● Finnische Saunen ● Biosauna ● Infrarotsauna ● Stündliche Aufgüsse  
 mit rein natürlichen Aromen ● Dampfbad ● Saunaaussenlandschaft mit Badeteich auf ca. 1.500 qm ● große  
 Holzterrasse ● im Freien schwimmen zu jeder Jahreszeit ● Schwimmbad ● Ruheräume ● Sonnenterrassen  
 ● Saunabistro ● Sonnenbänke ● Wellness-Behandlungen Ayurveda ● Hot Stone ● Kräuterstempel etc. ●  
 Physikalische Therapie (Alle Krankenkassen und Privat) ● Krankengymnastik ● Massagen ● Manuelle  
 Lymphdrainagen ● Rehasport ● u. v. m.



**SAUNAPARK** Sebastianusstraße 27  
WÜRSELEN 52146 Würselen  
WWW.SAUNAPARK-WUERSELEN.DE

# Die Teams: SC Potsdam

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

Das ist eine Mannschaft bei der alles passt. Ich sehe sie dauerhaft unter den Spitzenteams der Liga. Auch sportlich steckten sie Verletzungen locker weg. Das Potenzial dieser Mannschaft ist unglaublich groß. Sie haben einige großgewachsene und kräftige Spielerinnen von hoher Qualität in ihren Reihen.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

In dieser Mannschaft stecken Emotionen! Aus einer guten Annahme heraus können sie sehr gefährliche Angriffe entwickeln.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

Eines Tages fuhr ein schwarzgelb beflaggtes und in viele Fanschale gepacktes Aachener Fanmobil mit der passenden musikalischen Untermalung vor der Potsdamer Halle vor. Ob wir etwas getrunken hätten? Nein, wir sind immer so! Wie? Willkommen im Hexenkessel!



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position					
2	Radzuweit, Kathy	196 cm	02.03.1982	Mittelblock	11	Dreblow, Sophie	167 cm	09.07.1998	Libero
3	Rühl, Lisa	178 cm	22.09.1989	Libero	12	Dörfler, Josephine	193 cm	09.07.1987	Außenangriff
4	Sajdova, Nikol	186 cm	20.07.1988	Mittelblock	14	Cutuk, Bernarda	186 cm	22.12.1990	Mittelblock
6	Zülow, Anika	174 cm	19.10.1988	Außenangriff	16	Radosova, Nikola	186 cm	03.05.1992	Außenangriff
7	Muri, Elisa	178 cm	10.06.1984	Zuspiel	17	Murray Méthot, Marie-Pier	185 cm	23.03.1986	Diagonal
8	Jelic, Nikolina	190 cm	09.11.1991	Außenangriff	18	Rivero, Jessica	180 cm	15.03.1995	Außenangriff
9	Gründing, Lisa	185 cm	02.12.1991	Diagonal					

Trainer: Alberto Salomoni 14.04.1966  
Co-Trainer: Andrea Ebana 04.12.1984

# Zeit fürs Wesentliche!

...Erste Liga made in Aachen



[www.apag.de](http://www.apag.de)

Service-Fon 0241 / 16 88-5000

**APAG**  
immer gut  
aufgehoben

# Die Teams: USC Münster

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

Die Mannschaft verfolgt eine spezielle Taktik und die kann den Gegner immer überraschen. Das Team steckt vor allem nie auf und kämpft auch unter dem größten Druck des Gegners. Bester Beweis hierfür sind die vielen Spiele, die erst im Tie-Break entschieden wurden. Hinzu kamen einige Spiele, in denen sie schon mit zwei Sätzen zurücklagen aber dennoch das Spiel gewannen. Das spricht für eine sehr disziplinierte Mannschaft. Der Trainer ist natürlich durch seine langjährige Erfahrung mit allen Wassern gewaschen. Der Verein blickt auf eine imposante Geschichte zurück. Ich habe Münster definitiv auf dem Zettel.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

Münster spielt mit einem besonderen System in der Organisation auf dem Feld um den Gegner zu täuschen. Die Annahme ist stark und im Angriff hat man stets verschiedene Optionen durch viele Kombinationsmöglichkeiten.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

Derby der Fangruppen? Aber klar doch. Unsere gegenseitigen Besuche füllen regelmäßig Busse. Wir hoffen nur, dass die Critters rechtzeitig da sind, sonst gibt es nur noch Stehplätze. Das kennt man am Berg Fidel noch nicht. Dafür ist die Halle schön groß!



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position			
2	Kemmsies, Irina	181 cm	14.05.1996	Zuspiel	9	Ossowski, Alisha	174 cm 26.03.1995 Außenangriff
3	Schaus, Nadja	186 cm	08.11.1984	Universal	10	Benson, Ashley	190 cm 20.02.1989 Mittelblock
4	von Piekartz, Tess	170 cm	24.07.1992	Zuspiel	12	Silge, Wiebke	188 cm 16.07.1996 Universal
6	Fuchs, Sina	180 cm	28.09.1992	Außenangriff	14	Dörendahl, Linda	174 cm 20.07.1984 Libero
7	Petrausch, Sarah	186 cm	31.07.1990	Außenangriff	17	Bathen, Ines	172 cm 27.08.1990 Außenangriff
					18	Schwertmann, Leonie	193 cm 12.01.1994 Mittelblock

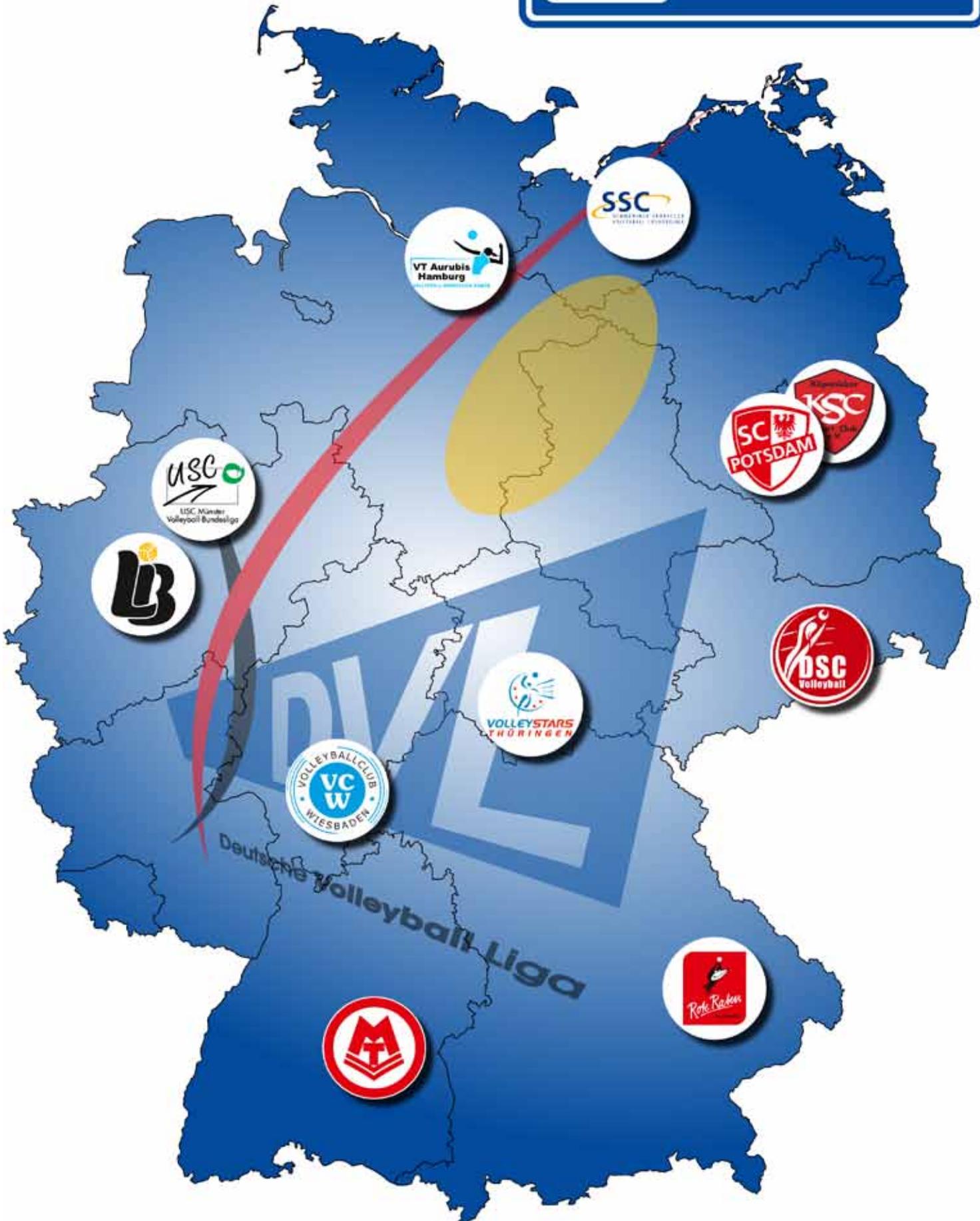
Trainer: Axel Büring 12.07.1967

Co-Trainer: Til Christopher Kittel 04.11.1978

Co-Trainer: Marvin Mallach 27.09.1986



# DVL Standorte 1. Liga Frauen



# Die Teams: Allianz MTV Stuttgart

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

In Stuttgart herrscht von Beginn der Saison an Unruhe. Der Trainer wurde schnell gewechselt. Aber mittlerweile sieht man, dass sich die Lage beruhigt und die Mannschaft Woche für Woche besser wird. Die Krönung dieser Entwicklung war sicherlich der Sieg gegen Dresden der der Mannschaft selber erstmal zeigte, was in ihr steckt. Sie sind also in der Lage, auf jeden Gegner Druck auszuüben. Zudem haben sie Spielerinnen in ihren Reihen, für die die Play-Offs kein Neuland sind.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

Besonderes Augenmerk gilt hier der Libera. Zudem haben die Stuttgarterinnen starke Außenangreiferinnen in ihren Reihen.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

In der letzten Saison hat man in Stuttgart die Lappenclowns vermisst. Das war nur ein organisatorischer Zufall, hat uns aber sehr gefreut! Heute freuen wir uns unsererseits, wenn es viele Stuttgarter in den Hexenkessel schaffen! Willkommen!



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position	Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position
2	Weiland, Pia	181 cm	24.11.1992	Zuspiel	10	Cyr, Megan	183 cm	01.06.1990	Zuspiel
4	van Daelen, Deborah	188 cm	24.03.1989	Diagonal	11	Truchetet, Lauriane	178 cm	07.04.1984	Zuspiel
5	Pavan, Rebecca	193 cm	17.04.1990	Mittelblock	13	Zautys, Tatjana	183 cm	04.05.1980	Außenangriff
6	Gschwendtner, Lena	168 cm	03.10.1992	Libero	16	Jovy-Heuser, Alessandra	187 cm	22.09.1991	Mittelblock
7	Stalzer, Lindsay	184 cm	25.07.1984	Außenangriff	17	Engelhardt, Svenja	180 cm	20.04.1988	Außenangriff
9	Bremer, Franziska	191 cm	27.06.1985	Mittelblock	18	Lourenco Delogú, Evelyn Cristina	173 cm	06.02.1981	Libero

Trainer: Hernandez, Guillermo 18.06.1977

Co-Trainer: Andreas Bühler 17.06.1973

Co-Trainer: Hector Guitierrez Hernandez 21.08.1978

# Wir wünschen den Ladies in Black viel Glück!



**AREI-JUMBO KOMMT VORBEI, PUSTET ALLE ROHRE FREI!**

**Kein Notdienstzuschlag . Abrechnung im 15 Min. Takt .  
Keine An- und Abfahrtskosten . Tag und Nacht in ganz  
NRW**

Abflussreinigung . Color Kanal TV . Dichtheitsprüfung  
Entsorgung . Inlinesanierung . Kanalsanierung . Ortung  
Rohr- und Kanalreinigung . Saugspularbeiten . Schadens-  
feststellung

## 24 Stunden Notruf

### Bundesweit kostenlos 0800 - 222 7 111

[www.arei-kanalservice.de](http://www.arei-kanalservice.de)



[www.facebook.com/AREIKanalService](https://www.facebook.com/AREIKanalService)

[info@arei-kanalservice.de](mailto:info@arei-kanalservice.de)

# 30 Jahre Erfahrung & 34x in **NRW**

**Aachen** 02 41 - 93 10 100 **Bergisch Gladbach** 0 22 02 - 71 832 **Bergheim** 0 22 71 - 49 69 99 **Bochum** 02 34 - 29 87 99 36  
**Bonn** 02 28 - 26 12 83 **Bottrop** 0 20 41 - 76 11 11 **Dortmund** 02 31 - 92 69 87 33 **Duisburg** 02 03 - 31 87 98 96  
**Düren** 0 24 21 - 20 90 60 **Düsseldorf** 02 11 - 78 34 38 **Erfstadt** 0 22 35 - 75 203 **Eschweiler** 0 24 03 - 21 001  
**Essen** 02 01 - 17 89 87 21 **Euskirchen** 0 22 34 - 95 59 10 **Frechen** 0 22 34 - 17 299 **Geldern** 0 28 31 - 98 211  
**Gelsenkirchen** 02 09 - 38 94 82 91 **Gummersbach** 0 22 61 - 29 619 **Heinsberg** 0 24 52 - 20 25 **Herzogenrath** 0 24 07 - 67 60  
**Hilden** 0 21 03 - 52 475 **Jülich** 0 24 61 - 91 06 06 **Köln** 02 21 - 62 62 41 **Köln-Porz** 0 22 03 - 30 74 26  
**Krefeld** 0 21 51 - 80 43 75 **Leverkusen** 02 14 - 95 267 **Mönchengladbach** 0 21 61 - 48 02 39 **Neuss** 0 21 31 - 49 556  
**Oberhausen** 02 08 - 82 85 89 27 **Saint Augustin** 0 22 41 - 63 808 **Siegburg** 0 22 41 - 12 73 395 **Troisdorf** 0 22 41 - 12 74 870  
**Viersen** 0 21 62 - 10 21 975 **Wuppertal** 02 02 - 28 38 98 50

**AREI Kanal-Service GmbH** . Am Langen Graben 10 . 52353 Düren . Tel.: 0 24 21 - 20 90 60 . Fax: 0 24 21 - 20 90 620

# Die Teams: VolleyStars Thüringen

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

Für mich hat die Mannschaft wesentlich höhere Qualität als sie die Saison über gezeigt hat. Sie haben wohl zwei Gesichter. Wenn die Mannschaft zwischen ihrem höchsten und niedrigsten Leistungslevel die richtige Balance findet, würde es mich nicht überraschen, wenn sie sich für das Halbfinale qualifiziert. Um gegen Thüringen zu gewinnen muss sich jeder Gegner akribisch vorbereiten.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

Das Team mit dem wahrscheinlich besten Aufschlag der Liga. Stets gefährlich sind sie vor allem über die Außenpositionen.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

Mit ihrer Onlinepetition haben die Dynamics nicht zum ersten Mal befreundeten Teams und Fans ihre Unterstützung gezeigt! Mit Mareike und Christina sind zwei Ladies Garant für geniales Fanfeeling. Willkommen liebe Freunde aus Thüringen.



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position					
2	Hindriksen, Mareike	182 cm	14.11.1987	Zuspiel	8	Field, Marisa Daralene	188 cm	10.07.1987	Mittelblock
3	Lißon, Karen	184 cm	09.07.1991	Zuspiel	10	Nemcova, Nikola	185 cm	24.04.1991	Universal
5	Rowland, Bianca	183 cm	05.09.1990	Mittelblock	11	Steger, Claudia	180 cm	10.03.1990	Außenangriff
6	Merková, Vendula	193 cm	03.03.1988	Diagonal	14	Cukseeva, Natalia	185 cm	22.01.1990	Universal
7	Utla, Martina	192 cm	17.07.1985	Außenangriff	15	Speer, Christina	186 cm	29.06.1987	Mittelblock
					18	Golla, Stefanie	172 cm	18.09.1985	Libero
	Trainer: Sebastian Leipold 31.08.1983								
	Co-Trainer: Markus Pabst 20.07.1989								

# SICHERT EUCH DIE TICKETS IM KARTENVORVERKAUF

Media Store des Zeitungsverlags  
Aachen und NetAachen  
Großkölstraße 56  
Aachen

Zeitungsverlag Aachen  
Dresdener Straße 3  
Aachen

PTSV Aachen  
Eulersweg 15  
Aachen

Frankenne  
An der Schurzelter Brücke 13  
Laurensberg

Frankenne  
Templergraben 48  
Aachen

PRINTaixPRESS  
Hauptstraße 6  
Burtscheid

Klenkes Ticket Shop  
Kapuzinergraben 19  
Aachen

Postagentur & Lotto ZIPOLO  
Hauptstraße 21  
Würselen-Broichweiden



# Die Teams: Köpenicker SC

## Marek Rojko (Cheftrainer LiB):

In Köpenick wird seriös gearbeitet. Die Entwicklung des Teams ist kontinuierlich zu erkennen. Mit ihrer Kampfbereitschaft und der Spielart können sie jedem Gegner gefährlich werden. Sie kämpfen bis zum letzten Punkt und gönnen dem Gegner keine Pause. Man muss gegen Köpenick bis zum letzten Moment die Konzentration oben halten. Je weiter diese Mannschaft in den Play-Offs kommt, desto schwieriger wird das für den Gegner da Köpenick befreit aufspielen kann.

## Karolina Bednarova (Kapitänin LiB):

Die Berlinerinnen haben eine junge Mannschaft, die gewillt ist zu kämpfen. Die Aufschläge kommen immer gefährlich und Abwehr ist sehr stark.

## Olaf Lindner (Fanclub LiB):

Mit Köpenick verbinden uns viele schöne und intensive Erlebnisse. Die Stimmung in der Hämmerlingstraße kann der in unserem Hexenkessel recht nahe kommen - die Nähe zu den Unionfans ist daran nicht ganz unbeteiligt. Und die Berlinerinnen geben nie auf. Tradition hat übrigens auch, dass die Aufbautruppe in der Neuköllner Straße morgens zur Stärkung vor diesem Spiel ein paar Berliner vernascht. Nichts für ungut, liebe Freunde!



Nr.	Name	Größe	Geb.Datum	Position					
1	Besa, Susanne	186 cm	29.07.1994	Diagonal	8	Knauf, Ann-Marie	175 cm	20.11.1992	Zuspiel
3	Radzuweit, Saskia	182 cm	12.05.1991	Außenangriff	9	Hero, Julia	185 cm	20.10.1992	Mittelblock
4	Grohmann, Patricia	186 cm	27.01.1990	Außenangriff	10	Shannon, Hawari	188 cm	30.10.1989	Mittelblock
5	Peham, Shany	168 cm	03.03.1993	Zuspiel	11	Büttner, Florentina	176 cm	07.09.1988	Außenangriff
6	Frazier, Ashley	185 cm	15.12.1989	Außenangriff	12	Aas, Hanne Haugen	188 cm	29.02.1988	Mittelblock
7	Göpner, Jessica	173 cm	11.12.1990	Libero	17	Riedel, Pia	170 cm	09.09.1990	Diagonal

Trainer: Benedikt Frank 29.09.1980  
Co-Trainer: Björn Matthes 20.03.1981



Unser Engagement

# Immer da, wenn alles gegeben wird

Auch unser Herz schlägt für die Ladies in Black. Als Hauptsponsor bringen wir mit den Volleyball-Damen Energie ans Netz.

Einfach da

 **STAWAG**